Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 44

Artikel: Die deutschen Luftangriffe auf die englische Kriegsflotte
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-753759

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Einer der deutschen Bomber, die vor 14 Tagen einen Angriff auf die englischen Kriegsschiffe im Firth of Forth machten, mußte in der Nordsee niedergehen. Ein englischer Zerstörer nähert sich dem havarierten Wasserflugzeug, um die Mannschaft zu retten.

Le destroyer britannique recueille l'équipage d'un hydravion allemand descendu après avoir pris part à l'attaque contre le Firth of Forth, il y a 14 jours.

Die deutschen Luftangriffe auf die englische Kriegsflotte

Raids allemands sur la flotte anglaise

Was gibt's? Uebung, Luftmanöver oder etwas anderes? Die Leute von Edinburg wußten das nicht gleich. Sie stiegen auf die Dächer, kamen auf die Straßen und merkten erst nach und nach: deutsche Bombenflieger waren da. Nun blieben sie erst recht auf ihren Plätzen und verfolgten diese Begegnung.

Qu'y a-t-il? Des manœuvres aériennes? La population d'Edimbourg grimpa sur les toits, emplit les rues et reconnut enfin qu'il s'agissait de bombardiers allemands. Ceci ne l'empêcha pas de suivre les phases de ce spectacle.

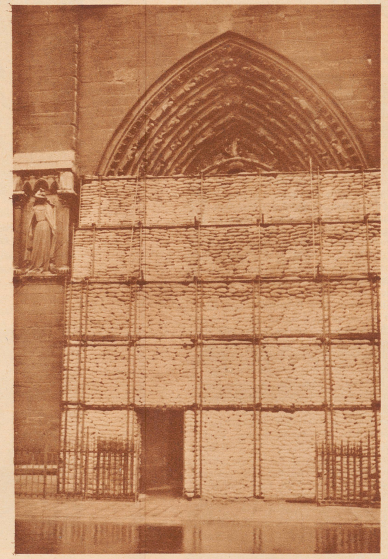
Zwei beim Luftangriff auf den Firth of Forth abgestürzte deutsche Bombenflieger werden in Edinburg mit militärischen Ehren bestattet.

A Edimbourg (Ecosse), on rend les derniers hommages aux deux aviateurs allemands morts des suites de leurs blessures durant le raid sur le Firth of Forth.

Berühren jetzt gestattet

Minen, wie sie von den Deutschen im Vorfeld des Westwalls zu Tausenden gelegt wurden. Französische Soldaten haben sie gesammelt und gesichert.

Il est permis, maintenant, de toucher à ces mines trouvées par milliers dans les champs du Westwall, car les soldats français les ont mises au cran d'arrêt.



Schutz der Kunstdenkmäler

Mit einer Mauer von Sandsäcken ist die kostbare Fassade der Notre-Dame-Kathedrale von Paris gesichert.

La façade de Notre-Dame de Paris est protégée par des sacs de sable.

Kriegsgefangene Franzosen

Französische Soldaten von der Westfront in deutscher Gefangenschaft. Es sind Leute von jenen vordersten Stützpunkten der französischen Armee auf deutschem Boden im Saargebiet, die vor kurzem dem einsetzenden deutschen Druck nachgaben und aufgegeben wurden.

Prisonniers français. Groupe de soldats français d'un des postes les plus avancés, sur le territoire allemand de la Sarre, faits prisonniers après une résistance héroïque.

Ismet Inönü

der Präsident der Türkei, am Tage der Unterzeichnung des türkisch-französisch-englischen Paktes.

Ismet Inönü, président de la Turquie, lors de la signature du pacte franco-anglo-turc.